Notice d'utilisation destinée au client final

^{Control} RC120 RF

Buderus

Lire attentivement avant utilisation SVP.





Sommaire

1	Explication des symboles et mesures de sécurité2
	1.1 Explications des symboles2
	1.2 Consignes générales de sécurité2
2	Déclaration de conformité simplifiée relative aux installations radio3
3	Informations produit
	3.1 Logamatic RC120 RF
	3.1.1 Description du produit
	3.1.2 Aperçu des éléments de commande et des symboles
	3.1.3 Installation avec support de table4
	3.2 MX300/MX4005
	3.2.1 Description du produit5
	3.2.2 Affichages LED duMX400 et opérations résultantes
	3.2.3 Affichages LED duMX300 et opérations résultantes6
4	Régler la température ambiante de consigne7
4 5	Régler la température ambiante de consigne Sélectionner le mode de fonctionnement 8
4 5 6	Régler la température ambiante de consigne 7 Sélectionner le mode de fonctionnement
4 5 6 7	Régler la température ambiante de consigne
4 5 6 7 8	Régler la température ambiante de consigne
4 5 6 7 8 9	Régler la température ambiante de consigne
4 5 6 7 8 9 10	Régler la température ambiante de consigne
4 5 6 7 8 9 10 11	Régler la température ambiante de consigne
4 5 6 7 8 9 10 11 12	Régler la température ambiante de consigne
4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Régler la température ambiante de consigne

1 Explication des symboles et mesures de sécurité

1.1 Explications des symboles

Avertissements

Les mots de signalement au début d'un avertissement caractérisent la nature et l'importance des conséquences éventuelles si les mesures nécessaires pour éviter le danger ne sont pas respectées.

Les mots de signalement suivants sont définis et peuvent être utilisés dans le présent document :

DANGER

DANGER signale le risque d'accidents corporels graves à mortels.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT signale le risque d'accidents corporels graves à mortels.

PRUDENCE

ATTENTION indique la possibilité de dommages corporels légers à moyennement graves.

AVIS

AVIS signale le risque de dommages matériels.

Informations importantes

i

Les informations importantes ne concernant pas de situations à risques pour l'homme ou le matériel sont signalées par le symbole d'info indiqué.

1.2 Consignes générales de sécurité

\triangle Consignes pour le groupe cible

Cette notice d'utilisation s'adresse à l'utilisateur du produit.

Les consignes de toutes les notices doivent être respectées. Leur non-respect peut provoquer des dommages corporels graves – voire mortels – ainsi que des dommages matériels et environnementaux.

- ► Lire et conserver les notices d'utilisation (appareil de régulation de chauffage, etc.) avant utilisation.
- Respecter les consignes de sécurité et d'avertissement.
- Le nettoyage et la maintenance doivent être effectués au moins une fois par an conformément aux cycles indiqués. Le parfait fonctionnement de l'ensemble de l'installation doit être vérifié à cette occasion.
- ► Faire éliminer immédiatement les défauts constatés.

▲ Utilisation conforme à l'usage prévu

 Utiliser ce produit exclusivement pour réguler les installations de chauffage.

Toute autre utilisation n'est pas conforme. Les dégâts éventuels qui en résulteraient sont exclus de la garantie.

▲ Risques de brûlure aux points de puisage de l'eau chaude sanitaire

 Pour régler des températures ECS supérieures à 60 °C ou enclencher la désinfection thermique, un mitigeur thermostatique doit être installé. En cas de doute, consulter un spécialiste.

\land Dégâts dus au gel

Si l'installation n'est pas en service, elle risque de geler :

- Tenir compte de toutes les consignes relatives à la protection hors gel.
- L'installation doit toujours rester en service pour les fonctions supplémentaires comme la production d'eau chaude sanitaire ou la protection antiblocage.
- Faire éliminer immédiatement les défauts constatés.

▲ Risque de blessure par explosion des piles

Lors de l'utilisation de piles inappropriées, celles-ci peuvent exploser.

- Ne remplacer les piles usagées que par des piles du même type.
- Se débarrasser des piles usagées selon les instructions environnementales.

2 Déclaration de conformité simplifiée relative aux installations radio

Par la présente, Bosch Thermotechnik GmbH déclare que les produits RC 120 RF avec technologie radio décrits dans cette notice sont conformes à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur Internet : www.bosch-homecomfortgroup.com.

3 Informations produit

3.1 Logamatic RC120 RF

3.1.1 Description du produit

Le Logamatic RC120 RF est un module de commande radio pour la régulation sans fil des installations de chauffage.

2



L'utilisation complète de toutes les possibilités de la Logamatic RC120 RF est seulement possible au moyen du tableau de commande Logamatic BC400 ou de l'application MyBuderus. L'application est disponible pour les systèmes d'exploitation Android et iOS (\rightarrow figure 3.2.1, page 5).

3.1.2 Aperçu des éléments de commande et des symboles



Fig. 1 Eléments de commande

	Touche	Fonction
[1]	Mode de service	Commute sur les différents modes de chauffage Off-Auto-Man-Boost-Absence
[2]	Eau chaude sanitaire	Démarre eau chaude sanitaire supplé- mentaire
[3]	Ok	Confirme les réglages effectués
[4]	moins	Réduit une valeur/passe au réglage précé- dent
[5]	plus	Augmente une valeur/passe au réglage suivant

Tab. 1 Explication des éléments de commande



Fig. 2 Symboles à l'écran

	Symbole de	Remarque
[1]	Connexion radio	La connexion au MX300 est éta- blie.
[2]	Connexion Internet	La connexion entre le généra- teur de chaleur et l'internet est établie.
[3]	Avertissement/mes- sage de défaut	→ chap. 11 page 11
[4]	Brûleur en marche	seulement pour les chaudières murales gaz à condensation
[5]	Mode refroidisse- ment	Seulement pour les pompes à chaleur avec mode refroidissement ; affiche que les conditions pour le mode refroidissement sont données → chapitre 10, page 10
[6]	Etat de la pile	→ chap. 7 page 9
[7]	Unité kWh	Pour l'affichage de la consom- mation énergétique
[8]	Réglage	Clignote : la valeur peut être modifiée Allumé en permanence : la valeur a été modifiée
[9]	Confirmation	Indique une action réussie
[10]	Boost : augmenta- tion temporaire de la température pour le chauffage	S'allume lorsqu'une demande de chauffage manuelle est acti- vée

	Symbole de	Remarque
[11]	Absent	Réduit la température du chauf- fage et de l'eau chaude sanitaire ; si un système de ven- tilation existe, le niveau de ven- tilation est réduit davantage
[12]	ECS suppl.	S'allume lorsque la fonction eau chaude sanitaire supplémen- taire est activée (température de l'eau chaude sanitaire aug- mentée pour une durée limitée)
[13]	Affichage de la tem- pérature	dans l'écran standard : tempé- rature ambiante actuelle mesu- rée
[14]	Etat mode chauffage	Off : l'installation de chauffage est arrêtée Auto : l'installation de chauf- fage suit le programme horaire paramétré Man : chauffage avec tempéra- ture ambiante constante

Tab. 2 Explication des symboles

3.1.3 Installation avec support de table



Le support de table peut être utilisé en deux positions différentes.

 Accrocher le RC120 RF dans la position souhaitée dans le support de table.



Fig. 3

 Mettre en place le support de place à un emplacement approprié.

3.2 MX300/MX400

3.2.1 Description du produit

Le module radio MX300/MX400 est une passerelle Internet et un module radio pour la commande à distance et la télésurveillance de l'installation de chauffage.

i

Veuillez vérifier la compatibilité et le lieu d'installation exact du module radio dans la notice du générateur de chaleur ou de l'installation de ventilation.

L'application MyBuderus permet la commande à distance de l'installation de chauffage ou de ventilation. L'application est disponible pour les systèmes d'exploitation iOS et Android.





3.2.2 Affichages LED duMX400 et opérations résultantes

L'état du MX400 est indiqué par les 3 LED (dont 2 dans les touches).

i

Lorsque la fonction «éteindre les LED après l'interaction» est activée dans l'application MyBuderus (à partir de la version 3.4.0), les LED s'éteignent au bout de 60 secondes sans interaction. Les défauts restent affichés.

▶ Pour allumer les LED : appuyer sur une touche.



Si une connexion au serveur Bosch via WLAN et LAN est possible, MX400 privilégie la connexion LAN.

La couleur (rouge/jaune/vert/bleu) et la durée de l'éclairage ont la signification suivante :

Affichage LED	Description	
WLAN 🔶		
Allumage per- manent en vert	La connexion au réseau local et au serveur Buderus est établie par WLAN.	
Vert clignotant	Lorsque la LED LAN i s'allume en même temps en vert en permanence : une connexion au serveur Buderus via le réseau local LAN est disponible. Si les deux inter- faces ont été connectées au réseau, le réseau local LAN est privilégié.	
	Si la LED LAN i ne s'allume pas : La connexion avec le réseau local par WLAN est établie, il n'y a pas de connexion avec le ser- veur Buderus par WLAN. En mode local, c'est l'état visé. Si la connexion au serveur Buderus est souhaitée : ▶ Établir la connexion Internet	
Allumage per- manent en jaune	 La fenêtre d'appairage WLAN est ouverte. Ouvrir l'application sur le terminal et suivre les instructions. 	
Jaune cligno- tant	La fenêtre d'appairage WLAN s'ouvre et se ferme. Attendre un instant.	

Affichage LED	Description		
Allumage per- manent en	Défaut de communication : réseau WLAN enregistré introuvable.		
rouge	En l'absence de connexion WLAN : Contrôler le routeur WLAN.		
Rouge cligno-	 Pour se connecter à un nouveau réseau : Appuyer sur la touche du MX400 pendant env. 3 secondes jusqu'à ce que la LED s'éteigne. La LED clignote 5 × en rouge, puis elle s'éteint. Appuyer brièvement sur la touche du cuche s'allume en jaune. Suivre les instructions de l'application. La première installation avec un réseau 		
tant 5 ×	WLAN échoue ou un réseau WLAN déjà connecté est supprimé. En conséquence, aucun réseau WLAN n'est connecté. La LED est éteinte.		
éteinte	Aucune connexion à l'interface WLAN dispo- nible.		
Radio 🕅			
Allumage per- manent en vert	La connexion à tous les modules de com- mande radio connectés est établie.		
Allumage per- manent en jaune	La fenêtre d'appairage radio pour la connexion d'un module de commande radio est ouverte pendant 10 minutes. Établir la connexion au MX400 au niveau du module de commande radio. -ou- Pour fermer la fenêtre d'appairage : appuvor cur la toucho (in) 		
Allumage per- manent en rouge	 Erreur de connexion. Au moins un participant radio connecté est introuvable : Vérifier le tableau de commande des par- ticipants radio ou le message de défaut dans l'application. Vérifier que les participants radio sont sous tension et situés à proximité. 		
éteinte	Aucune connexion radio n'est disponible.		
LAN 🞰	·		
Allumage per- manent en vert	La connexion via le réseau local au serveur Buderus est établie par LAN.		

Affichage LED	Description
Vert clignotant	La connexion avec le réseau local par LAN est établie, il n'y a pas de connexion avec le ser- veur Buderus par WLAN. En mode local, c'est l'état visé. Si la connexion au serveur Buderus est souhaitée : Établir la connexion Internet.
Allumage per- manent en	Impossible d'établir une connexion déjà exis- tante avec un réseau local via LAN.
rouge	Si le câble LAN a été débranché, la LED s'allume en rouge pendant 15 minutes puis s'éteint.
éteinte	Aucune connexion à l'interface LAN dispo- nible.
toutes les LED	en même temps
Jaune cligno- tant croissant	Le micrologiciel du MX400 est mis à jour. Le MX400 redémarre après la mise à jour. La connexion à tous les composants du système est interrompue pendant un court instant, mais elle est automatiquement rétablie. Aucune interaction nécessaire.
Rouge cligno- tant	Aucune connexion au générateur de chaleur.▶ Vérifier l'installation et les contacts.
bleu clignotant	Le MX400 démarre. Lorsque toutes les LED sont éteintes, MX400 est prêt à fonctionner.
en bleu, pendant 3 sec ondes	Pendant l'établissement de la connexion LAN à Internet, l'utilisateur a confirmé sa pré- sence en appuyant sur les deux touches.

3.2.3 Affichages LED duMX300 et opérations résultantes

Le statut du MX300 est indiqué grâce à la LED à l'extrémité libre. La couleur (rouge/jaune/vert) et la durée de l'éclairage ont la signification suivante :

Affichages LED	Description
Rouge cli- gnotant 5 x	La connexion WLAN est supprimée ou a échoué. MX300 repasse en mode borne WiFi.
Rouge cli-	Défaut d'installation ou de matériel : ► Contrôler l'installation.

Régler la température	ambiante	de	consigne
-----------------------	----------	----	----------

۲		

Affichages LED	Description
Allumage perma- nent en rouge	 Erreur de connexion. WLAN enregistré et/ou participants radio connectés introuvables : Contrôler le tableau de commande de l'appareil.
	En l'absence de connexion WLAN :
	 Contrôler le routeur WLAN.
	 Pour se connecter à un nouveau réseau : Appuyer sur la touche du MX300 pendant env. 3 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume brièvement en rouge. La LED clignote 5 fois en rouge et s'allume ensuite en jaune. Établir la connexion (→ «Allumé en jaune»).
	En l'absence de connexion aux partici- pants radio :
	 Vérifier que les participants radio sont sous tension et situés à proxi- mité.
Orange cli-	Le micrologiciel du MX300 est mis à jour. Le MX300 redémarre après la mise à jour. La connexion à tous les composants du système est interrom- pue pendant un court instant, mais elle est automatiquement rétablie. Aucune interaction nécessaire.
Allumage centre perma- nent en jaune	 Mode borne WiFi actif, prêt à établir la connexion WLAN : ► Ouvrir l'application et suivre les instructions.
	 Appuyer sur la touche du MX300 pendant une seconde pour passer en mode WPS.
Jaune/Vert clignotant en alternance	Mode WPS actif.
Jaune cli-	La connexion à la borne WiFi est établie :
	 Aucune interaction nécessaire.

Affichages LED	Description
Vert cligno-	La connexion au WLAN est établie, mais la connexion au serveur Buderus ne peut pas être établie : Contrôler la connexion Internet.
Allumage perma- nent en vert	La connexion au réseau est établie.
LED aus	Mode économique ou appareil décon- necté.
	 Appuyer brièvement sur la touche du MX300 activé permet d'affi- cher l'état actuel de l'appareil grâce à la LED.

Tab. 4

4 Régler la température ambiante de consigne

La température ambiante de consigne peut être réglée sur le module de commande RC120 RF.

i

Pour garantir une longue durée de vie des piles, l'écran se met en veille au bout de 30 secondes si aucune touche n'est enfoncée. En veille, l'écran affiche l'affichage standard, la synchronisation avec le système est toutefois temporisée.

Pour modifier la température ambiante de consigne souhaitée :

 Régler la température ambiante de consigne souhaitée avec les touches A et V.
 L'écran passe au bout d'une seconde à l'affichage standard et affiche la température ambiante mesurée.

5 Sélectionner le mode de fonctionnement

Différents modes de service peuvent être paramétrés avec la touche mode de fonctionnement [1] du RC120 RF :

Mode de service	Fonction	Remarque
Arrêt	Le chauffage est désactivé ; la protection antigel est acti- vée	
Auto	Le chauffage est régulé selon le programme horaire.	Pour le mode de fonctionnement Auto , un programme horaire est nécessaire. Dans les systèmes de chauffage avec Logamatic BC400, le programme horaire peut être défini au niveau du régulateur système et dans l'applica- tion. Le programme horaire ne peut pas être modifié dans le RC120 RF, mais seulement activé ou désactivé.
Man	Le chauffage est en mode manuel et chauffe à tempéra- ture constante. La température ambiante réglée s'applique sans arrêt automatique dans le programme horaire du Logamatic BC400.	-
Boost	Une température ambiante définie plus élevée est para- métrée pour une durée limitée réglable.	Le mode de fonctionnement Boost est activé pour la durée paramétrée. Ensuite, le mode de fonctionnement précé- dent est activé. Les autres modes de service sont désacti- vés par la sélection d'un autre mode de fonctionnement.
Absent	Le chauffage et l'eau chaude sanitaire sont réglés à une température plus basse ; si un système de ventilation existe, le niveau de ventilation est réduit davantage	-

Tab. 5 Modes de service



Fig. 5

- [1] Touche mode de fonctionnement
- [2] Affichage des modes de service

 Pour modifier le mode de fonctionnement : appuyer sur la touche mode de fonctionnement []].

L'écran affiche le prochain mode de fonctionnement.

- Pour sélectionner un mode de fonctionnement : appuyer sur la touche Ok.
 - en mode de fonctionnement **Boost** : définir la température et la durée.
 - en mode de fonctionnement Absence : définir la température réduite.

i

Sur les pompes à chaleur, pour un fonctionnement efficace, les températures pour **Boost** et **Absence** sont définies automatiquement. Un réglage manuel n'est pas possible.

6 Production d'eau chaude sanitaire

i

Dans les systèmes de chauffage avec Logamatic BC400, le programme horaire peut être défini au niveau du régulateur système et dans l'application.

Le programme horaire pour la production d'eau chaude sanitaire ne peut pas être influencé au niveau du RC120 RF.

ECS suppl.

Avec eau chaude sanitaire supplémentaire, la production d'eau chaude sanitaire démarre indépendamment du programme horaire.

 Pour démarrer eau chaude sanitaire supplémentaire : appuyer sur la touche ECS F.

L'écran affiche le symbole 🕞.

Sur les systèmes avec générateur de chaleur fioul/gaz et ballon d'eau chaude sanitaire : Le ballon d'eau chaude sanitaire est chargé une fois à la température paramétrée au niveau du régulateur système.

Sur les systèmes avec pompe à chaleur : régler la durée de production d'eau chaude sanitaire avec les touches ∧ et ∨ puis enregistrer avec Ok.

La production d'eau chaude sanitaire est activée pour la durée réglée.

7 Remplacer les piles

Le Logamatic RC120 RF est alimenté en énergie par des piles. Un câble de raccordement n'est donc pas nécessaire. Des messages d'avertissement à l'écran indiquent la perte de puissance des piles.

i

En mode entrée, les symboles 🔲 et 🕂 clignotent.

Affichage	description
** 205	Lorsque la tension des piles faiblit, le symbole p s'affiche en haut à droite de l'écran. Toutes les fonctions restent acces- sibles.
Auto	 Remplacer les piles.
BAFF D	Peu avant la défaillance des piles, le texte bAtt et le symbole <u>A</u> s'affichent également à l'écran. Aucun autre réglage n'est possible.
Auto	 Remplacer les piles immédiatement.

Tab. 6



Risques de blessures dus à une explosion des piles !

Lors de l'utilisation de piles de type incorrect, celles-ci peuvent exploser.

- Remplacer les piles usées uniquement par des piles de même type.
- Eliminer les piles en respectant l'environnement.

Pour remplacer les piles :

- Retirer le panneau arrière du Logamatic RC120 RF.
- Retirer les piles usagées et insérer des piles neuves.



Fig. 6

Clipser le Logamatic RC120 RF sur le panneau arrière.

8 Rétablissement des réglages de base du MX400

Si les réglages de base duMX400 sont rétablis, les données suivantes sont supprimées :

- le réseau WLAN enregistré ;
- la connexion aux comptes Buderus associés et les réseaux locaux (y compris les droits d'accès pour les installateurs);
- toutes les données enregistrées localement (par exemple, les données relatives à la consommation énergétique);
- les connexions avec les modules de commande radio connectés.

Pour rétablir les réglages de base du MX400 :

 Appuyer sur les deux touches du MX400 pendant au moins 20 secondes.

Les LED clignotent en jaune 5 fois au bout de 10 secondes et s'allument brièvement en rouge au bout de 15 secondes. Le MX400 a été réinitialisé aux réglages de base et redémarre.

Lors du redémarrage, toutes les LED du MX400 clignotent en bleu en alternance. Aucune interaction avec le MX400 n'est possible. Une fois toutes les LED éteintes, leMX400 est à nouveau prêt.

9 Rétablissement des réglages de base du MX300

Si les réglages de base duMX300 sont rétablis, les données suivantes sont supprimées :

- le réseau WLAN enregistré ;
- la connexion au compte Bosch associé ;
- toutes les données enregistrées localement (par exemple, les données relatives à la consommation énergétique);
- les connexions avec les modules de commande radio connectés.

Pour que le MX300 puisse être réinitialisé, la LED du MX300 doit s'allumer. Si la LED ne s'allume pas :

 Appuyer brièvement sur la touche du MX300. La LED s'allume.

Pour rétablir les réglages de base du MX300 :

 Appuyer sur la touche du MX300 pendant au moins 20 secondes.

La LED clignote en jaune 5 fois au bout de 10 secondes et s'allume ensuite brièvement en rouge.

Le MX300 a été réinitialisé aux réglages de base et redémarre. Aucune interaction avec le MX300 n'est possible pendant le redémarrage.

Après le redémarrage, la LED du MX300 s'allume d'abord en vert, s'éteint pendant env. une minute et s'allume en jaune pendant env. 30 minutes.

10 Mode refroidissement

i

Certains circuits de chauffage des pompes à chaleur peuvent également être utilisés pour le refroidissement. Demandez à votre installateur spécialisé.

Les conditions suivantes doivent être remplies pour le mode refroidissement :

- La fonction de refroidissement est activée dans le Logamatic BC400.
- RC120 RF est affecté au circuit frigorifique.
- La température extérieure dépasse une valeur définie pour une durée déterminée.

Si ces conditions s'appliquent, le symbole 🔆 à l'écran du RC120 RF indique la possibilité du mode refroidissement.



Fig. 7

Pour démarrer le mode refroidissement :

 Appuyer sur la touche mode de fonctionnement ini. L'affichage Man clignote.



Fig. 8

 Pour actionner le mode refroidissement : appuyer sur la touche Ok.

L'affichage Man est allumé en permanence.

8

Pour modifier la température de refroidissement de consigne souhaitée :

 Appuyer sur la touche Ok.
 L'écran affiche la température de refroidissement de consigne réglée. L'affichage Set clignote.
 En l'absence de neuveau réglace la mode antrée act foi

En l'absence de nouveau réglage, le mode entrée est fermé au bout de 5 secondes.

- ► Régler la température de refroidissement de consigne souhaitée avec les touches ∧ et ∨.
- Confirmer la nouvelle valeur avec la touche OK. Les affichages Set et s'allument.
 L'écran passe au bout d'une seconde à l'affichage standard et affiche la température ambiante mesurée.

Le mode refroidissement est arrêté automatiquement, dès que les conditions ne sont plus remplies.

11 Messages de défaut

En cas de défaut dans le système, un message de défaut s'affiche à l'écran du RC120 RF et sur le tableau de commande du générateur de chaleur.

i

D'autres messages de défaut dépendent du générateur de chaleur dans le système.

Perturbation	description	Solution
	Échec de la liaison radio	 Diminuer l'écart entre le Logamatic RC120 RF et le MX300.
	aucun mode de fonctionnement système trouvé	 Définir le mode de fonctionnement système au niveau du régulateur de système/du tableau de commande.
	Pression de l'installation trop faible.	▶ Remplir l'eau de chauffage (→ notice d'installation du générateur de chaleur).
	Tension de batterie dans le Logamatic RC120 RF trop faible	 Remplacer les piles.

Tab. 7

12 Mode veille/Arrêt

RC120 RF

Le module de commande est alimenté en courant via les piles internes et reste enclenché en permanence. Pour économiser du courant, il commute en veille au bout de 30 secondes si aucune touche n'est enfoncée. En veille, l'écran affiche l'affichage standard, la synchronisation avec le système est toutefois temporisée.

i

Lors du remplacement des piles, tous les réglages sont maintenus en permanence.

MX400

Le MX400 est alimenté en courant par le générateur de chaleur. Sauf pour les travaux de maintenance, l'installation et donc le MX400 reste toujours en marche.

La LED affiche l'état actuel de l'appareil (\rightarrow chapitre 3.2.1, page 5).

Lorsque la fonction « éteindre les LED après l'interaction » est activée dans l'application MyBuderus (à partir de la version 3.4.0), les LED s'éteignent au bout de 60 secondes sans interaction. Les défauts restent affichés.

▶ Pour allumer les LED : appuyer sur une touche.

MX300

Le MX300 est alimenté en courant par le générateur de chaleur. Sauf pour les travaux de maintenance, l'installation et donc le MX300 reste toujours en marche.

Pour économiser du courant, la LED s'éteint après une minute.

Appuyer brièvement sur la touche du MX300. La LED affiche l'état actuel de l'appareil (→ chapitre , page).

13 Protection de l'environnement et recyclage

La protection de l'environnement est un principe de base du groupe Bosch.

Nous accordons une importance égale à la qualité de nos produits, à leur rentabilité et à la protection de l'environnement. Les lois et prescriptions concernant la protection de l'environnement sont strictement observées.

Pour la protection de l'environnement, nous utilisons, tout en respectant les aspects économiques, les meilleurs technologies et matériaux possibles.

Emballages

En matière d'emballages, nous participons aux systèmes de mise en valeur spécifiques à chaque pays, qui visent à garantir un recyclage optimal.

Tous les matériaux d'emballage utilisés respectent l'environnement et sont recyclables.

Appareils usagés

Les appareils usés contiennent des matériaux qui peuvent être réutilisés.

Les composants se détachent facilement. Les matières synthétiques sont marquées. Ceci permet de trier les différents composants en vue de leur recyclage ou de leur élimination.

Déchet d'équipement électrique et électronique



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets, mais doit être acheminé vers des points de collecte de déchets pour le traitement, la collecte, le recyclage et l'élimination.

Le symbole s'applique aux pays concernés par les règlements sur les déchets électroniques, par ex. la « Directive européenne 2012/19/CE sur les appareils électriques et électroniques usagés ». Ces règlements définissent les conditionscadres qui s'appliquent à la reprise et au recyclage des appareils électroniques usagés dans certains pays.

Comme les appareils électroniques peuvent contenir des substances dangereuses, ils doivent être recyclés de manière responsable pour réduire les éventuels dommages environnementaux et risques pour la santé humaine. De plus, le recyclage des déchets électroniques contribue à préserver les ressources naturelles.

Pour de plus amples informations sur l'élimination écologique des appareils électriques et électroniques usagés, veiller contacter l'administration locale compétente, les entreprises chargées de l'élimination des déchets ou les revendeurs, auprès desquels le produit a été acheté.

Des informations complémentaires sont disponibles ici : www.bosch-homecomfortgroup.com/en/company/legaltopics/weee/

Piles

Les piles ne doivent pas être recyclées avec les ordures ménagères. Les piles usagées doivent être collectées dans les systèmes de collecte locale.

14 Déclaration de protection des données



Nous, [FR] elm.leblanc S.A.S., 124-126 rue de Stalingrad, 93711 Drancy Cedex, France, [BE] Bosch Thermotechnology n.v./ s.a., Zandvoortstraat 47, 2800 Mechelen, Belgique, [LU] Ferroknepper Buderus S.A.,

Z.I. Um Monkeler, 20, Op den Drieschen, B.P.201 L-4003 Esch-sur-Alzette, Luxembourg, traitons les informations relatives au produit et à son installation, l'enregistrement du produit et les données de l'historique du client pour assurer la fonctionnalité du produit (art. 6 (1) phrase 1 (b) du RGPD), pour remplir notre mission de surveillance et de sécurité du produit (art. 6 (1) phrase 1 (f) RGPD), pour protéger nos droits en matière de garantie et d'enregistrement de produit (art. 6 (1) phrase 1 (f) du RGPD), pour analyser la distribution de nos produits et pour fournir des informations et des offres personnalisées en rapport avec le produit (art. 6 (1) phrase 1 (f) du RGPD). Pour fournir des services tels que les services de vente et de marketing, la gestion des contrats, le traitement des paiements, la programmation, l'hébergement de données et les services d'assistance téléphonique, nous pouvons exploiter les données et les transférer à des prestataires de service externes et/ou à des entreprises affiliées à Bosch. Dans certains cas, mais uniquement si une protection des données appropriée est assurée, les données à caractère personnel peuvent être transférées à des destinataires en dehors de l'Espace économique européen. De plus amples informations sont disponibles sur demande. Vous pouvez contacter notre responsable de la protection des données à l'adresse suivante : Data Protection Officer, Information Security and Privacy (C/ISP), Robert Bosch GmbH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, ALLEMAGNE.

Vous avez le droit de vous opposer à tout moment au traitement de vos données à caractère personnel conformément à l'art. 6 (1) phrase 1 (f) du RGPD pour des motifs qui vous sont propres ou dans le cas où vos données personnelles sont utilisées à des fins de marketing direct. Pour exercer votre droit, contacteznous via l'adresse **[FR] privacy.ttfr@bosch.com, [BE] privacy.ttbe@bosch.com, [LU] DPO@bosch.com**. Pour de plus amples informations, veuillez scanner le QR code.







Bosch Thermotechnik GmbH Sophienstrasse 30-32 35576 Wetzlar, Germany

www.bosch-homecomfortgroup.com